

КРАТКИЙ ОТЧЕТ О 41-М ЗАСЕДАНИИ

Председатель: г-н БОЛЛ (заместитель Председателя) (Новая Зеландия)

СОДЕРЖАНИЕ

ПУНКТ 110 ПОВЕСТКИ ДНЯ: ВОПРОСЫ ПРАВ ЧЕЛОВЕКА (продолжение)

- b) ВОПРОСЫ ПРАВ ЧЕЛОВЕКА, ВКЛЮЧАЯ АЛЬТЕРНАТИВНЫЕ ПОДХОДЫ В ДЕЛЕ СОДЕЙСТВИЯ ЭФФЕКТИВНОМУ ОСУЩЕСТВЛЕНИЮ ПРАВ ЧЕЛОВЕКА И ОСНОВНЫХ СВОБОД (продолжение)
- c) ПОЛОЖЕНИЕ В ОБЛАСТИ ПРАВ ЧЕЛОВЕКА И ДОКЛАДЫ СПЕЦИАЛЬНЫХ ДОКЛАДЧИКОВ И ПРЕДСТАВИТЕЛЕЙ (продолжение)
- e) ДОКЛАД ВЕРХОВНОГО КОМИССАРА ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ПО ПРАВАМ ЧЕЛОВЕКА (продолжение)

---

В настоящий отчет могут вноситься поправки. Поправки должны направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации в течение одной недели с момента опубликования на имя начальника Секции редактирования официальных отчетов (Chief, Official Records Editing Section, room DC2-750, 2 United Nations Plaza) и включаться в экземпляр отчета.

Поправки будут издаваться после окончания сессии в виде отдельного исправления для каждого Комитета.

Distr. GENERAL  
A/C.3/53/SR.41  
9 April 1999  
RUSSIAN  
ORIGINAL: ENGLISH

В отсутствие г-на Хашани (Тунис), г-н Болл (Новая Зеландия), заместитель Председателя, занимает место Председателя.

Заседание открывается в 15 ч. 10 м.

ПУНКТ 110 ПОВЕСТКИ ДНЯ: ВОПРОСЫ ПРАВ ЧЕЛОВЕКА (продолжение) (А/53/3, 58, 74, 75, А/53/77-S/1998/171, А/53/79, 80, А/53/94-S/1998/309, А/53/99-S/1998/344, А/53/131-S/1998/435, А/53/165-S/1998/601, А/53/167, 203, А/53/205-S/1998/711, А/53/214, 215, А/53/225-S/1998/747, А/53/343, 404, 425, 489, 493, А/53/494-S/1998/949, А/53/497-S/1998/951, А/53/557; А/С.3/53/4, 5, 7, 9, 12 и 13)

b) ВОПРОСЫ ПРАВ ЧЕЛОВЕКА, ВКЛЮЧАЯ АЛЬТЕРНАТИВНЫЕ ПОДХОДЫ В ДЕЛЕ СОДЕЙСТВИЯ ЭФФЕКТИВНОМУ ОСУЩЕСТВЛЕНИЮ ПРАВ ЧЕЛОВЕКА И ОСНОВНЫХ СВОБОД (продолжение) (А/53/72-S/1998/156, А/53/81-S/1998/225, А/53/82-S/1998/229, А/53/83-S/1998/230, А/53/86-S/1998/240, А/53/89-S/1998/250, А/53/93-S/1998/291, А/53/95-S/1998/311, А/53/98-S/1998/335, А/53/113-S/1998/345, А/53/115-S/1998/365, А/53/268, 279, 284, 293 и Add.1, 304, 309, 313, 324, 337, 400 и 501; А/С.3/53/6; А/С.3/53/L.5)

c) ПОЛОЖЕНИЕ В ОБЛАСТИ ПРАВ ЧЕЛОВЕКА И ДОКЛАДЫ СПЕЦИАЛЬНЫХ ДОКЛАДЧИКОВ И ПРЕДСТАВИТЕЛЕЙ (продолжение) (А/53/84-S/1998/234, А/53/114, 120, А/53/182-S/1998/669, А/53/188, 322 и Add.1, 355, 364, 365, 366, 367, 402, 423 и Corr.1, 433, 490, 504, 530, 537, 539 и 563; А/С.3/53/3 и 8)

e) ДОКЛАД ВЕРХОВНОГО КОМИССАРА ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ПО ПРАВАМ ЧЕЛОВЕКА (продолжение) (А/53/36)

1. Г-жа АШУР (Ливийская Арабская Джамахирия) говорит, что Третий комитет относится к числу органов, ответственных за осуществление рекомендации Всемирной конференции по правам человека, состоявшейся в Вене в 1993 году, относительно рационализации механизмов Организации Объединенных Наций в области прав человека, которая пока еще не выполнена, и ее осуществление является одним из первоочередных вопросов. Хотя на Конференции было подчеркнуто, что вопросы прав человека должны рассматриваться без предвзятости, страны Юга неизменно подвергаются угрозам и вмешательству в их внутренние дела со стороны стран Севера в ходе ежегодных обсуждений этих вопросов в Комитете. Кроме того, меры, принятые некоторыми странами, в частности Соединенными Штатами Америки, находятся в противоречии с прозвучавшим на Венской конференции призывом к государствам о том, чтобы они воздерживались от принятия мер, препятствующих осуществлению прав человека, таких, как использование продовольственных поставок в качестве средства политического давления.

2. Многие документы Организации Объединенных Наций подкрепляют обоснованность утверждений относительно нищеты, исключения и полного отсутствия социальной справедливости, содержащихся в пункте 4 доклада Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека (А/53/36). Как было согласовано в Вене, право на развитие является основой для осуществления социальных, политических и экономических прав каждого человека. Кроме того, развитие является наилучшим средством достижения мира.

3. Подчеркивая тот факт, что органы, созданные в соответствии с документами о правах человека, не должны превышать предоставленных им полномочий, оратор говорит, что они должны также облегчать задачу государств-членов, добиваясь того, чтобы последние не были обязаны представлять доклады, в которых охватываются вопросы, находящиеся за пределами,

установленными в этих документах. Кроме того, следует как можно скорее принять меры для исправления существующего неприемлемого положения, при котором число представителей от одной географической группы стран в составе этих органов чрезвычайно завышено за счет других стран, в частности группы африканских стран. В то же время беспристрастный характер деятельности, осуществляемой такими органами, не следует смешивать с временным и политическим характером работы, подобной той, которая выполняется специальными докладчиками Комиссии по правам человека. В некоторых случаях специальные докладчики проявляют предвзятость в своих докладах и опираются на неподтвержденные источники, в то же время игнорируя документально подтвержденные факты и надежные свидетельства, которые противоречат их заключениям и рекомендациям. Агрессивный и провокационный тон используемых ими формулировок, также отвращает людей от сотрудничества с ними и лишь приводит к подрыву доверия к ним.

4. Постоянные усилия Ливии, направленные на укрепление прав человека, подрываются несправедливыми коллективными санкциями, наложенными ввиду отказа ее страны выдать двух ее граждан, вследствие чего народ Ливийской Арабской Джамахирии лишен различных прав, в частности права на развитие. Введение коллективных санкций не только вопиющим образом нарушает права этих двух подозреваемых лиц и всего ливийского арабского народа, но и нарушает положения статьи 10 и пункта 1 статьи 11 Всеобщей декларации прав человека и пункта 2 статьи 14 Международного пакта о гражданских и политических правах, а также положения Международного пакта об экономических, социальных и культурных правах. Вместе со всем ливийским народом эти двое подозреваемых подвергаются наказанию без проведения судебного разбирательства и без выполнения каких-либо международно согласованных правовых условий.

5. Нет никакого юридического или морального оправдания для того, чтобы какое-либо государство или международная организация налагали санкции в нарушение прав человека, и Совет Безопасности не имеет каких-либо юридических полномочий требовать, чтобы какое-либо государство выдавало своих граждан другому государству для судебного разбирательства. Таким образом, экономические санкции, наложенные на Ливию, несовместимы не только с международными документами о правах человека, но и с Уставом Организации Объединенных Наций. Напоминая слова одного из специальных докладчиков, оратор указывает, что санкции лишь наносят вред населению и не достигнут желаемого результата.

6. Г-жа КАМПО (Колумбия) говорит, что во время своего последнего визита в Колумбию Верховный комиссар Организации Объединенных Наций по правам человека смогла воочию убедиться, с какими многочисленными трудностями сталкивается Колумбия в области прав человека. Сотрудничество Колумбии с Организацией Объединенных Наций находится на высоком уровне, и эта страна получает от Организации большую техническую помощь; это сотрудничество, основанное на открытости, взаимном уважении и добросовестности имеет важное значение для принятия и разработки политики, касающейся поощрения и защиты прав человека. Правительство Колумбии надеется, что органы Организации Объединенных Наций и международные финансовые учреждения поддержат программу мира, которая осуществляется президентом страны с момента его вступления в должность в августе 1998 года.

7. В Колумбии отмечаются высокие уровни нищеты и социального неравенства, а также большие различия между уровнями жизни в городских и сельских районах. Внутренний вооруженный конфликт продолжается уже более 40 лет, и его серьезные последствия отражаются прежде всего на самых бедных слоях населения. Правительство Колумбии придает первоочередное значение поиску решения этой проблемы, поскольку ресурсы, растрачиваемые в ходе войны, необходимы для вложения в мирный процесс.

8. Правительство Колумбии осуждает варварские действия, совершенные на прошлой неделе в отношении гражданского населения города Миту членами Революционных вооруженных сил Колумбии с применением оружия, запрещенного международным гуманитарным правом. Международное сообщество должно решительно осуждать серьезные нарушения международного гуманитарного права в любой части мира, кем бы они ни совершались и какими бы мотивами ни обосновывались.

9. Правительство Колумбии осознает необходимость улучшить положение в области прав человека и, прежде всего, положить конец серьезным нарушениям права на жизнь, свободу и неприкосновенность личности, совершаемым повстанцами, полувоенными формированиями, обычными преступниками и, в гораздо меньшей степени, представителями государственной власти. Эта борьба связана с борьбой с нищетой и социальной несправедливостью, что положено в основу плана национального развития и программы мира правительства Колумбии.

10. Колумбия присоединилась к основным международным документам по правам человека и факультативным протоколам к ним и является членом межамериканской системы защиты этих прав; она выполняет свои обязательства по представлению докладов и сотрудничает со специальными докладчиками. В периодических докладах Колумбии излагаются меры ряда последующих правительств страны, направленные на гарантирование и защиту прав человека всех колумбийцев в разгар внутреннего конфликта. Колумбия осуществляет различные программы по защите прав человека на национальном уровне. Различные государственные учреждения и представители гражданского общества проводят консультации с целью установления связей с Международным уголовным судом. Колумбия придает большое значение проекту декларации об охране защитников прав человека, подготовленному Комиссией по правам человека; правительство страны провело несколько встреч с организациями защитников прав человека, осуществило исследования, касающиеся рисков, связанных с их работой, и поручило всем правительственным учреждениям оказывать испрашиваемую помощь. Вице-президент Колумбии назначен национальным верховным комиссаром по правам человека.

11. Колумбия осознает особую ответственность, связанную с защитой прав перемещенных лиц и групп, прежде всего женщин и детей. Церковь и некоторые неправительственные организации, а также Управление Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев участвуют в деятельности по оказанию чрезвычайной помощи перемещенному населению. В 1999 году Колумбия организует региональную конференцию по вопросу о внутренних переселенцах.

12. Г-н ДОНОКУСУМО (Индонезия) говорит, что его делегация высоко оценивает то особое внимание, которое Верховный комиссар Организации Объединенных Наций по правам человека уделила в своем докладе (A/53/36) широкомасштабным нарушениям за последний год экономических, социальных и культурных прав; важно отметить также связь, которая установлена между правами человека и негативными последствиями ничем не ограниченной конкуренции и глобализации, что привело к маргинализации стран и увеличению масштабов нищеты во всем мире. Делегация Индонезии согласна с тем, что международные финансовые учреждения должны определить и оценить воздействие их деятельности на положение в области прав человека; повседневные экономические потребности не должны превалировать над осуществлением права отдельных лиц на соответствующее медицинское обслуживание, продовольствие и питание. Важное значение имеет также осуществление права на развитие как на международном, так и на национальном уровнях.

13. Делегация Индонезии приветствует тот факт, что глобальное партнерство в области прав человека рассматривается в качестве важного аспекта программы, посвященной пятидесятой годовщине Всеобщей декларации прав человека.

14. Делегация Индонезии приветствует принятие проекта декларации о праве и обязанности отдельных лиц, групп и органов общества поощрять и защищать общепризнанные права человека и основные свободы (А/С.3/53/L.5) и считает, что при ее осуществлении следует полностью учитывать принципы беспристрастности, объективности и неизбирательности, а также исторические, культурные и религиозные особенности соответствующих обществ и общин.

15. Делегация Индонезии одобряет подход Управления Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека, посредством которого оно добивается универсальности и неизбирательности при рассмотрении вопросов прав человека. Поэтому делегация разочарована тем, что некоторые страны и региональные группы по-прежнему избирательно рассматривают вопросы прав человека.

16. В сделанных ранее заявлениях относительно положения в области прав человека в Индонезии, включая Восточный Тимор, не признаются позитивные изменения, происшедшие в Индонезии в последнее время, включая существенное сокращение военного персонала, размещенного в Восточном Тиморе, предоставление более широких политических свобод в провинциях и систематическое освобождение заключенных и задержанных лиц, участвовавших в политической деятельности в Восточном Тиморе. Вызывает сожаление тот факт, что некоторые делегации предложили такое политическое решение проблемы Восточного Тимора, которое не имеет никакого отношения к вопросам, обсуждаемым в Комитете. Индонезия остается приверженной трехстороннему диалогу под эгидой Генерального секретаря, который позволил бы найти справедливое, всеобъемлющее и международно приемлемое решение этой проблемы.

17. Г-н ХАЙНЗ (Канада) говорит, что вопросы нарушения прав человека следует обсуждать честно и откровенно, показывая тем самым, что Организация Объединенных Наций серьезно намерена претворить принципы Всеобщей декларации прав человека в реальность.

18. Нынешний конфликт в Демократической Республике Конго, а также непрекращающиеся акты насилия на этнической почве в Руанде и Бурунди вызывают серьезное беспокойство в плане соблюдения гуманитарного права и прав человека. Возобновление пропаганды ненависти и призывов к насилию на этнической почве может привести к эскалации нарушений прав человека.

19. Канада с сожалением отмечает, что в течение прошлого года в крае Косово имели место проявления насилия, в особенности целенаправленные акции сербских властей против гражданских лиц. Канада осуждает все злоупотребления, совершенные "освободительной армией Косово", и приветствует создание Организацией по безопасности и сотрудничеству в Европе контрольной миссии в Косово.

20. Канада надеется, что Хорватия, Босния и Герцеговина и Союзная Республика Югославия полностью выполнят свои обязательства в соответствии с Дейтонским соглашением, в особенности те, которые касаются чрезвычайно важного вопроса возвращения беженцев и перемещенных лиц. Лица, обвиненные в военных преступлениях, должны предстать перед судом в Международном уголовном трибунале по бывшей Югославии. Канада с беспокойством отмечает ограничения свободы печати в Хорватии и Союзной Республике Югославии.

21. Канада обеспокоена непрекращающимися сообщениями о нарушениях прав человека в Судане, включая произвольные аресты, преследования на религиозной почве и рабство; приветствуя прекращение огня, Канада с сожалением отмечает применение военной силы с целью срыва усилий по оказанию чрезвычайной помощи, в частности неизбирательные бомбардировки гражданских объектов правительственными войсками.

22. Положение в области прав человека в Афганистане является одним из самых худших в мире; в свете сообщений о том, что талибы творят зверства в отношении гражданских лиц и систематически отвергают права женщин и девочек на удовлетворение самых основных человеческих потребностей, мировое сообщество должно потребовать от движения "Талибан" соблюдения международно установленных норм.

23. Правительство Ирака по-прежнему управляет страной, практикуя террор, неизбирательные аресты, тюремные заключения и казни; оно не предпринимает никаких шагов к сокращению широко распространенных нарушений прав человека и отказывается сотрудничать со Специальным докладчиком Комиссии по правам человека.

24. В Исламской Республике Иран за последние месяцы вновь отмечались случаи отката назад, выразившиеся в закрытии ряда газет и журналов и арестах журналистов. Делегация Канады обеспокоена усиливающимся преследованием общины иранских бахаистов, а также тем фактом, что осуществление женщинами в полной мере и на равноправной основе своих прав человека не обеспечивается.

25. Канада уже давно обеспокоена отсутствием соблюдения прав человека и основных свобод в Корейской Народно-Демократической Республике; в настоящее время создаются ничем не оправданные бюрократические препятствия для работы учреждений Организации Объединенных Наций и международных неправительственных организаций, что грозит срывом доставки продовольствия наиболее нуждающемуся населению.

26. Канада с сожалением отмечает широко распространенную практику задержания выборных представителей и членов национальной лиги за демократию и других политических партий в Мьянме и обращается к военному режиму с призывом продемонстрировать подлинную приверженность национальному примирению и демократии путем вступления в диалог с Аунг Сан Су Чжи (Национальная лига за демократию) и другими представителями оппозиции и групп меньшинств.

27. Канада по-прежнему глубоко обеспокоена положением в области безопасности и гуманитарной ситуацией в Алжире. Визит группы видных деятелей явился весьма желанным событием, и Канада надеется, что дух сотрудничества распространится и на механизмы Организации Объединенных Наций в области прав человека.

28. В некоторых странах Юго-Восточной Азии непрекращающийся экономический кризис усугубил политическую и социальную напряженность. В Малайзии вызывает обеспокоенность применение закона о внутренней безопасности, позволяющего задерживать политических противников без суда и ограничивать свободу слова и свободу собраний; Канада обеспокоена также обращением, которому подвергается бывший заместитель премьер-министра Датук Сери Анвар Ибрагим, и надеется, что утверждения о жестокости полиции будут надлежащим образом расследованы.

29. Канада приветствует прогресс, достигнутый в Индонезии в отношении соблюдения прав человека. Она приветствует новый подход к решению проблемы Восточного Тимора, однако считает, что сами жители Восточного Тимора должны участвовать в этом процессе. Она призывает правительство Индонезии рассмотреть другие инициативы, ведущие к полному разрешению этой проблемы.

30. Канада высоко оценивает тот факт, что Нигерия вновь проявила приверженность переходу к демократии и что в этой стране освобождены многие политические заключенные, и настоятельно призывает к тому, чтобы незавершенные судебные дела были в срочном порядке рассмотрены и

чтобы был отменен закон, предусматривающий задержание без суда. Она приветствует заявление Нигерии, подтверждающее, что визит Специального докладчика в Нигерию будет осуществлен в течение 1998 года.

31. Канада приветствует подписание Китаем международных пактов о правах человека и настоятельно призывает его незамедлительно ратифицировать и осуществить их. Канада по-прежнему обеспокоена широким применением смертной казни, ограничениями свободы вероисповедания и подавлением политического инакомыслия. Она с удовлетворением отмечает готовность Китая провести диалог по вопросам прав человека с Канадой и другими странами.

32. Канада высоко оценивает откровенный диалог по вопросу о правах человека с Кубой, и приветствует такие шаги, как расширение свободы вероисповедания на Кубе, приглашение ее к участию в работе отдельных механизмов Организации Объединенных Наций и освобождение политических заключенных. Однако предметом беспокойства по-прежнему остается факт наличия политических заключенных и неосуществление защиты свободы выражения мнений и гражданских и политических прав в целом.

33. Многие еще предстоит сделать в Гаити, особенно в отношении того, что касается безнаказанности, злоупотребления властью, условий содержания в тюрьмах и судебной реформы. Канада весьма обеспокоена отсутствием соглашения, касающегося премьер-министра, однако ее воодушевляет постоянная приверженность правительства Гаити делу прав человека и недавнее приглашение этой страной Специального докладчика по вопросам насилия в отношении женщин.

34. Канада приветствует недавние инициативы, направленные на прекращение гражданского конфликта в Колумбии, однако серьезную тревогу вызывают учащающиеся нарушения прав человека и международного гуманитарного права. Канада надеется, что визит Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека приведет к дальнейшему прогрессу.

35. Г-жа РАМИРЕС (Коста-Рика) говорит, что приверженность Коста-Рики соблюдению прав человека на национальном и международном уровнях хорошо известна; права человека не могут зависеть от сиюминутных политических соображений и налагают определенные обязанности и обязательства на каждого.

36. Коста-Рика отвергает культурные ограничения на всеобщее соблюдение прав человека. Хотя она не поддерживает некоторые концептуальные ограничения, содержащиеся в Венской программе действий, она приняла их ради консенсуса. Последующие мероприятия должны обеспечить возможность устранения слабых мест, например, в подходе, основанном на гендерном факторе. Коста-Рика поддерживает расширение полномочий и функций Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека.

37. Делегация Коста-Рики поддерживает точку зрения Верховного комиссара относительно положения в Руанде и необходимость укрепления судебной системы, с тем чтобы многие случаи массовых нарушений прав человека были рассмотрены в судебном порядке. Для этого требуется четкая приверженность руандийских властей укреплению потенциала судебной системы, а также международное финансовое и техническое сотрудничество для обеспечения того, чтобы руандийские суды соответствовали международным стандартам.

38. Коста-Рика с сожалением отмечает, что новое правительство Демократической Республики Конго по-прежнему отвергает международные обязательства и, в частности, свое обязательство согласиться с проведением расследований Организацией Объединенных Наций и отказывается признать ответственность за нарушения прав человека и международного гуманитарного права. Это

правительство должно возобновить сотрудничество с объединенной миссией и Специальным докладчиком и предоставить все необходимые гарантии для нормального осуществления их функций, особенно в восточных районах страны, с тем чтобы обеспечить судебное разбирательство дел и сохранить улики.

39. Делегация Коста-Рики глубоко обеспокоена явными нарушениями прав человека правительством Ирака. Она встревожена тяжелым гуманитарным положением населения, однако считает, что существование режима санкций не оправдывает систематической политики нарушений прав человека, проводимой правительством. Нормализация отношений Ирака с международным сообществом предусматривает осуществление резолюции 687 (1991) Совета Безопасности и действия по ликвидации политического и правового порядка, при котором систематически нарушаются права человека.

40. Коста-Рика выражает тревогу по поводу увеличения случаев нарушений прав человека в Афганистане; в особенности она обеспокоена нарушениями права населения на жизнь. Организация Объединенных Наций должна провести расследование с целью установления фактов и определения ответственности. Коста-Рика обеспокоена нарушениями прав женщин и девочек движением "Талибан" и призывает движение "Талибан" немедленно прекратить такие действия.

41. Коста-Рика отвергает нарушения прав человека населения албанского происхождения в Косово сербскими властями, проводящими открытую политику этнических чисток.

42. Г-н СЫЧЕВ (Беларусь) говорит, что прогресс, достигнутый в области прав человека со времени принятия Всеобщей декларации прав человека, дает основания верить в то, что ее положения будут реализованы. Но одной веры мало – необходимы решительные скоординированные действия на международном, региональном и национальном уровнях, основанные на принципах международной солидарности, сотрудничества и уважения к мнению всех государств.

43. Хотя ни одно государство не может заявить о том, что в нем все права человека соблюдаются в полном объеме, положение в Беларуси в целом является удовлетворительным, несмотря на трудности, с которыми она сталкивается в нынешний переходный период. В стране сохраняется политическая и социальная стабильность, отсутствуют проблемы в области национальных отношений, ее граждане пользуются правом на свободу вероисповедания и свободу выражения мнений. Безусловно, у государства есть проблемы, но это проблемы роста, не являющиеся целенаправленной политикой руководства страны, которое привержено обеспечению безусловного соблюдения прав человека и уважению демократических принципов и норм, включая политический плюрализм и верховенство закона. В соответствии с Конституцией, которая была одобрена на референдуме, основной целью государства является осуществление прав человека и основных свобод.

44. Различные мероприятия запланированы и проводятся в Беларуси в ознаменование пятидесятой годовщины принятия Всеобщей декларации прав человека. В частности, обязательный курс просвещения в области прав человека введен в программы всех учебных заведений. Кроме того, текст Декларации напечатан массовым тиражом, поскольку знание своих прав – залог активной гражданской позиции. В парламенте Беларуси состоялись слушания по проблеме прав человека в ознаменование годовщины при широком участии членов правительства и представителей гражданского общества. После слушаний парламент принял ряд рекомендаций, и правительство ведет работу по их реализации.

45. В 1997 году Беларусь представила свой четвертый периодический доклад о выполнении обязательств в соответствии с Международным пактом о гражданских и политических правах.



Правительство Беларуси благодарит Комитет по правам человека, замечания которого носили критический, но конструктивный характер, и в настоящее время создана рабочая группа, занимающаяся анализом путей выполнения рекомендаций. Кроме того, правительство сотрудничает с Организацией по безопасности и сотрудничеству в Европе (ОБСЕ), которая учредила консультативно-наблюдательную группу в Беларуси в целях оказания технической помощи в области прав человека, проведения законодательной реформы и развития гражданского общества.

46. Оратор с сожалением отмечает, что обсуждение положения в области прав человека в Беларуси не всегда носит конструктивный и сбалансированный характер. Некоторые государства заняли неэффективную политическую позицию, и их заявления в Комитете, особенно заявления представителя Соединенных Штатов и представителя Австрии, выступавшего от имени Европейского союза, содержали необоснованные утверждения, направленные против правительства Беларуси. Эти две делегации выделили для критики ряд стран, отобранных по критериям их политической лояльности и экономической и коммерческой целесообразности.

47. Правительство Беларуси не может согласиться с обвинениями в ущемлении свободы средств массовой информации. В стране зарегистрировано около тысячи периодических изданий, из которых только четвертая часть является государственной. Без каких-либо ограничений принимаются телеканалы пяти соседних государств, свободно транслируется более 20 спутниковых телеканалов. Законом о средствах массовой информации, недавно принятым его правительством, запрещена пропаганда насилия, религиозной и расовой розни, а также использование средств массовой информации для распространения клеветнических утверждений, что соответствует принятым стандартам всех демократических стран. Правительство Беларуси никогда не создавало и не будет создавать органы цензуры, запрещенные Конституцией страны.

48. Утверждения о нарушении прав на свободу объединений и ассоциаций в Беларуси опровергаются тем фактом, что в стране, в которой проживает около 10 млн. жителей, существует 29 политических партий, 42 профессиональных союза, более 1000 общественных объединений национального масштаба и множество местных общественных объединений. Нет никаких доказательств, подтверждающих утверждение представителя Австрии, выступавшего от имени Европейского союза, что мирные выступления в Беларуси были грубо подавлены. Напротив, предметом законной озабоченности является положение русскоязычного меньшинства в Латвии, которая является одним из ассоциированных государств.

49. Что касается Соединенных Штатов, то организация "Международная амнистия" в своем недавнем докладе обратила внимание на широко распространенные нарушения прав человека и дискриминацию в различных государственных структурах. Авторы доклада сделали вывод о том, что правительство Соединенных Штатов не применяет международные стандарты в области прав человека, хотя и использует их для оценки других стран. Такие двойные стандарты являются неприемлемыми. Кроме того, поощрение прав человека должно опираться на принципы неизбирательности и объективности и не должно использоваться в политических целях.

50. Делегация Беларуси считает, что, добиваясь реализации стандартов в области прав человека, международное сообщество должно сосредоточить внимание не только на политической, но и на экономической и социальной областях. Беларусь, как молодое государство с переходной экономикой, в полной мере ощущает взаимозависимость между политическими и гражданскими правами, с одной стороны, и экономическими, социальными и культурными правами, включая право на развитие, с другой стороны.

51. Беларусь сталкивается с рядом трудностей в области прав человека, но правительство страны ищет пути их преодоления и готово к участию в конструктивном диалоге с целью поиска

решений, поскольку оно убеждено, что только совместными усилиями международное сообщество сможет реализовать высокие цели Всеобщей декларации прав человека.

52. Г-жа АФЕТСЕ ТАЙ (Того) говорит, что, хотя со времени принятия Всеобщей декларации прав человека достигнут значительный прогресс в области прав человека, еще многое необходимо сделать. Каждый день различные группы населения, условия жизни которых и без того сложны, подвергаются губительным последствиям этнических или религиозных конфликтов, ксенофобии, терроризма и произвольного задержания. Необходимы решительные действия и практические меры, направленные на укрепление режима осуществления прав человека, при должном соблюдении национальных и региональных особенностей. Необходимо обеспечить глобальное партнерство с участием всех социальных сил. Каталитическую роль в создании такого альянса играет Управление Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека. Ему следует предоставить ресурсы, необходимые для расширения его программы технического сотрудничества, бенефициаром которой является Того.

53. Доказано, что обеспечение более глубокого уважения прав человека является жизненно важным средством укрепления мира и стабильности. Международному сообществу необходимо принять меры, направленные на предотвращение массовых нарушений прав человека, нередко являющихся основной причиной гражданских конфликтов. В этой связи оратор приветствует усилия Верховного комиссара по правам человека, нацеленные на обеспечение присутствия наблюдателей за положением в области прав человека на местах и на поощрение так называемой дипломатии прав человека, включающей поддержание диалога с правительствами с целью выявления препятствий на пути к осуществлению прав человека.

54. Деятельность в области просвещения по правам человека и общественной информации также относится к числу важных превентивных мер, и в этой связи оратор настоятельно призывает государства-члены вносить дальнейший вклад в осуществление Плана действий Десятилетия образования в области прав человека Организации Объединенных Наций. Учитывая важное значение национальных учреждений в деле поощрения демократии и верховенства закона, в частности в Африке, международному сообществу необходимо содействовать осуществлению Дурбанской декларации, принятой в июле 1998 года на второй Региональной конференции африканских национальных правозащитных организаций.

55. Ратификация документов по правам человека не является самоцелью. Реальная задача государств-членов состоит в выполнении взятых ими обязательств, что обуславливает важность органов по наблюдению за выполнением договоров. Оратор с озабоченностью отмечает сокращение числа граждан развивающихся стран в составе этих органов, в частности стран Африки. В настоящее время выдвижение кандидата для избрания в состав органов по наблюдению за соблюдением договоров представляет собой сложную и дорогостоящую процедуру, что останавливает многие государства.

56. Хотя основная ответственность за защиту прав человека лежит на государствах, для реализации этой цели и развития человеческого потенциала должны быть созданы благоприятные международные условия. В этой связи делегация Того приветствует инициативу Управления Верховного комиссара по правам человека и Программы развития Организации Объединенных Наций, нацеленную на обеспечение более тесной интеграции вопросов развития и прав человека. Международному сообществу, со своей стороны, необходимо активизировать усилия по устранению проявлений несправедливости и неравенства, которые препятствуют полному осуществлению прав человека. Это огромная по своим масштабам задача, однако если государства-члены скоординируют свои усилия, то обеспечение прав человека станет реальностью для всех.

57. Г-жа ЖЮНО (Международный комитет Красного Креста (МККК) говорит, что в соответствии со своим мандатом МККК стремится обеспечить справедливое применение международного гуманитарного права, в том числе в его конкретном приложении к вооруженным конфликтам. В качестве такового оно отличается от норм в области прав человека, хотя обе эти области взаимосвязаны. Так, в принятых в 1979 году дополнительных протоколах к Женевским конвенциям 1949 года содержится ряд правил, извлеченных из международных документов по правам человека, а некоторые положения норм в области прав человека, такие, как статья 38 Конвенции о правах ребенка, являются отражением гуманитарного права. Хотя в принципе нормы прав человека сохраняют свою применимость в ходе вооруженных конфликтов, на практике необходимы дополнительные гарантии для обеспечения надлежащей защиты лиц, оказавшихся в районе боевых действий. В соответствии с гуманитарным правом эти лица имеют ряд дополнительных прав, таких, как право на медицинское обслуживание и право военнопленных на переписку с их семьями.

58. Хотя гуманитарное право и нормы прав человека в определенной степени дублируют друг друга (например, и там, и там признаются некоторые основные права, такие, как право на жизнь и право не подвергаться пыткам), МККК с осторожностью подходит к рассматриваемому в настоящее время Комиссией по правам человека предложению определить то, что она рассматривает в качестве основополагающих принципов гуманности, общих для обеих областей права и применимых во всех ситуациях. По мнению оратора, эффективность существующих положений гуманитарного права и норм в области прав человека зависит от конкретных условий, и любое объединение их может привести к пагубным последствиям.

59. Тем не менее МККК приветствует повышение интереса к гуманитарному праву среди органов системы Организации Объединенных Наций, в частности со стороны Комиссии по правам человека и Совета Безопасности. К числу новых мер в области защиты, принятых этими органами в течение прошедшего десятилетия, относится обеспечение присутствия международных наблюдателей по линии Управления Верховного комиссара по правам человека и Департамента операций по поддержанию мира.

60. Рост числа гуманитарных организаций, занимающихся конфликтными ситуациями, создает опасность дублирования их работы. Кроме того, имеют место расхождения в методах их деятельность. Хотя их подходы нередко дополняют друг друга, всегда необходимо обеспечивать, чтобы деятельность каждой организации в наибольшей степени соответствовала интересам жертв конфликтов. С этой целью необходимо обеспечить тесное сотрудничество различных участников и единую позицию в отношении норм, регулирующих их деятельности. В этой связи МККК организовал семинары, открытые для всех заинтересованных сторон. Определенный прогресс уже достигнут. Например, в Руанде Управление Верховного комиссара по правам человека и делегация МККК в этой стране разработали совместный комплекс руководящих принципов, регулирующих их соответствующую деятельность в местах содержания заключенных. Кроме того, проводятся регулярные консультации между Управлением Верховного комиссара и штаб-квартирой МККК.

61. Сотрудничество между организациями крайне важно в этическом, правовом и оперативном планах, поскольку жертвы конфликтов имеют право на самую эффективную из всех возможных защиту. Необходимо также избегать дублирования и устранять расхождения в подходах различных организаций, если они оказываются непродуктивными. Международное сообщество должно наращивать свои усилия в области прав человека и гуманитарного права, с тем чтобы всегда и везде обеспечивать соблюдение всех прав человека.

62. Г-н ПОЛУЗ (Новая Зеландия) говорит, что его делегация весьма озабочена ухудшением положения в области прав человека в Мьянме. В этой стране по-прежнему имеют место чрезвычайно серьезные нарушения; к их числу относятся аресты по политическим мотивам,

принудительный труд и суммарные казни. Продолжающийся отказ правительства вступить в политический диалог с оппозицией осложняет любые перспективы национального примирения.

63. В своем последнем докладе (A/53/322 и Add.1) Специальный докладчик по бывшей Югославии отметил некоторые важные успехи, достигнутые в период после 1995 года, однако подчеркнул сохраняющееся в широких масштабах несоблюдение прав человека и особо указал на отсутствие сотрудничества со стороны государства и местных органов власти в деле осуществления позитивных изменений в области законодательства и политики. Правительство Югославии недавно предприняло некоторые шаги по выполнению резолюций Совета Безопасности, касающихся положения в Косово. Он настоятельно призывает югославские власти и косовских албанцев, являющихся сторонами в конфликте, в полной мере сотрудничать с Организацией Объединенных Наций и Организацией по безопасности и сотрудничеству в Европе (ОБСЕ).

64. Новая Зеландия приветствует ту роль, которую недавно сыграла Исламская Республика Иран в осуществлении региональных инициатив в области прав человека, однако выражает разочарование в связи с поступившими недавно сообщениями о преследованиях на религиозной почве, в частности казнях бахаистов.

65. Правительство Новой Зеландии выражает сожаление в связи с тем фактом, что Ирак продолжает отказываться в доступе Специальному докладчику и игнорирует просьбы учреждений Организации Объединенных Наций разрешить въезд наблюдателей за положением в области прав человека. Тем не менее он приветствует расширение программы Организации Объединенных Наций "нефть в обмен на продовольствие", благодаря которой у Ирака появятся финансовые средства для закупки предметов гуманитарного назначения. Вместе с тем он разделяет обеспокоенность Специального докладчика нежеланием правительства сотрудничать в осуществлении этой гуманитарной программы.

66. Что касается Афганистана, то он выражает озабоченность в связи с оценкой Специального докладчика, согласно которой в период со времени представления его последнего доклада положение в области прав человека еще более ухудшилось. Новая Зеландия настоятельно призывает враждующие группировки этой страны стремиться к достижению мирного урегулирования происходящего между ними конфликта.

67. Что касается африканского региона Великих озер, то он выражает сожаление в связи с тем, что массовое перемещение населения, а также вооруженный конфликт способствуют нарушению прав человека многих людей в Бурунди, Руанде и Демократической Республике Конго. Что касается Судана, то Новая Зеландия обеспокоена сообщениями о нарушениях прав человека, в частности прав женщин и детей. Кроме того, она по-прежнему озабочена совершаемыми в Алжире зверствами. Он настоятельно призывает правительство Алжира вовлечь не затронутые этими событиями политические круги в государственный политический процесс, признав при этом необходимость привлечения к суду лиц, виновных в совершении преступлений против населения.

68. Переходя к позитивным мерам, принимаемым в других районах мира, он приветствует приверженность Индонезии улучшению положения в области прав человека и созданию более открытых политических условий. К числу позитивных изменений относятся освобождение политических заключенных и предоставление большей свободы средствам массовой информации, и Новая Зеландия надеется, что будут приняты новые законы о выборах, которые обеспечат подготовку к проведению в 1999 году всеобщих выборов. Правительство Новой Зеландии также приветствует позитивные изменения в отношении Восточного Тимора, осуществлению которых способствовал новый конструктивный подход руководства Индонезии.

69. Оратор приветствует проведение выборов в Камбодже, в рамках которых был обеспечен широкий учет волеизъявления камбоджийского народа. Вместе с тем Новая Зеландия озабочена сохранением политических волнений и серьезных нарушений прав человека, включая безнаказанность тех, кто совершил такие нарушения.

70. Касаясь Папуа–Новой Гвинеи, оратор признает прогресс, достигнутый в деле урегулирования конфликта в Бугенвиле. Правительство Папуа–Новой Гвинеи и все стороны в данном споре предприняли значительные шаги по обеспечению прочного и стабильного мира, при этом Новая Зеландия, придерживаясь неизменной традиции регионального сотрудничества, тесно сотрудничает со своими соседями и Папуа–Новой Гвинеей и гордится своим участием в Группе по наблюдению за сохранением мира.

71. Делегация Новой Зеландии приветствует подписание Китаем двух международных пактов о правах человека и признает принятые им меры по их ратификации. Вместе с тем вызывают озабоченность новые сообщения о нарушениях прав человека.

72. Что касается Нигерии, то Новая Зеландия признает улучшение положения в области прав человека, представляющее собой важный шаг на пути к восстановлению членства Нигерии в Британском Содружестве, а также начало деятельности демократически избранного правительства в мае 1999 года.

73. Касаясь тематических вопросов, Новая Зеландия поддерживает приоритетное значение, уделяемое Верховным комиссаром по правам человека экономическим, социальным и культурным правам и праву на развитие. При этом настоятельно необходимо рассмотреть пути обеспечения устойчивости системы договорных органов, и в этой связи он приветствует создание внутренней специальной рабочей группы и обзор, проводимый Комиссией по правам человека. В краткосрочном и среднесрочном планах в рамках предпринимаемых усилий основное внимание следует уделять улучшению отчетности и повышению эффективности координации между договорными органами и другими подразделениями системы Организации Объединенных Наций в области прав человека. Новая Зеландия также решительно поддерживает региональные механизмы, формирующиеся в связи с недавно наметившимся процессом распространения во всем мире национальных правозащитных учреждений.

74. Г-н НУАНТХАСИНГ (Лаосская Народно-Демократическая Республика) говорит, что при рассмотрении вопросов прав человека следует учитывать исторические, социально-экономические и культурные особенности каждой страны. Ни одна страна не должна навязывать другой стране особых норм в области прав человека.

75. В период после создания страны в 1975 году его правительство сделало все возможное для защиты прав человека многоэтнического лаосского народа. Конституция служила основой для обеспечения прав людей и постепенного преобразования страны в правовое государство. В настоящее время правительство проводит реорганизацию правовой системы, обеспечивая тем самым гарантии дальнейшего поощрения прав человека. Новый свод законов обеспечил значительное расширение перспектив постепенного осуществления прав человека и основных свобод лаосского народа.

76. В рамках запланированных мероприятий в связи с празднованием пятидесятой годовщины принятия Всеобщей декларации прав человека будет обеспечено распространение Декларации и других международных документов по правам человека на лаосском языке, проведение национального совещания, издание почтовых марок и объявление новой амнистии заключенным.

77. Г-жа КЕРР (Австралия) говорит, что необходимо защищать все права человека, закрепленные в Декларации, и что защита одной группы прав не должна осуществляться в ущерб другим правам.

78. В Косово необходимо предпринять шаги по достижению мирного урегулирования до наступления зимы.

79. Австралия принимает к сведению заявление президента Хатами о его приверженности поощрению и защите прав человека в Исламской Республике Иран и, в частности, приветствует отмежевание правительства от вознаграждения за убийство Салмана Рушди. Тем не менее серьезные проблемы в области прав человека сохраняются, в том числе отношение к общине бахаистов.

80. Правительство Австралии глубоко обеспокоено ухудшением положения в области прав человека в Афганистане и настоятельно призывает все афганские фракции соблюдать всеобщие нормы прав человека и создать безопасные условия для возобновления жизненно необходимой гуманитарной помощи.

81. Что касается Алжира, то Австралия с удовлетворением восприняла заявление правительства в июле 1998 года о готовности принять назначенную Генеральным секретарем группу по установлению фактов и надеется, что запланированные на начало 1999 года президентские выборы приведут к позитивным переменам и сокращению масштабов насилия.

82. В случае с Нигерией она выражает надежду на мирный переход к гражданской форме правления после проведения предстоящих демократических выборов.

83. Австралия настоятельно призывает правительство Демократической Республики Конго как можно скорее обеспечить возможность продолжения проводимых Организацией Объединенных Наций расследований положения в области прав человека.

84. Признавая рост числа судов над теми, кого обвиняют в совершении геноцида в Руанде, она подчеркивает необходимость соблюдать должные правовые процедуры при рассмотрении дел обвиняемых.

85. Правительство Австралии также настоятельно призывает правительство Кубы обеспечить свободу выражения мнений и собраний, в частности путем проведения реформы законодательства, с тем чтобы политические партии, средства массовой информации и неправительственные организации могли свободно функционировать, и обеспечить соблюдение международных стандартов, применимых в отношении политических заключенных.

86. Австралия обращается с настоятельным призывом обеспечить скорейшую ратификацию и включение во внутригосударственное право положений двух международных пактов о правах человека, недавно подписанных Китаем без существенных оговорок. Правительство Австралии позитивно оценивает недавние шаги, предпринятые Китаем с целью расширения сотрудничества с Управлением Верховного комиссара по правам человека, и выражает надежду на дальнейшее посещение Китая должностными лицами Организации Объединенных Наций по правам человека.

87. Недавний дружественный визит в Мьянму Специального представителя Генерального секретаря должен послужить началом для проведения конструктивного диалога между правительством и Организацией Объединенных Наций, который обеспечит улучшение политической обстановки и положения в области прав человека. В то же время Австралия выражает сожаление в связи с дальнейшим нарушением прав человека, что, в частности, выражается в использовании

принудительного труда и арестах членов оппозиции. Она призывает правительство в безоговорочном порядке освободить политических заключенных.

88. Что касается Индонезии, то Австралия приветствует начало осуществления ее национального плана действий в области прав человека и укрепление роли индонезийской национальной правозащитной комиссии. Правительство Австралии приняло меры по оказанию практической поддержки деятельности Индонезии в области прав человека, в том числе путем предоставления всесторонней финансовой помощи ее Национальной комиссии, и расширило свою программу помощи, признавая, что экономический кризис затруднил осуществление экономических и социальных прав.

89. Австралия также приветствует усилия Камбоджи по улучшению положения в области прав человека в этой стране, в том числе план действий по борьбе с детской проституцией и незаконной торговлей детьми, улучшение положения в области образования и продление мандата Отделения Верховного комиссара в Пномпене. Вместе с тем еще сохраняются значительные основания для озабоченности, включая сохраняющуюся проблему безнаказанности, и в этой связи правительство Австралии приветствует назначение Генеральным секретарем группы экспертов по проведению оценки нарушений прав человека, совершенных "красными кхмерами", и варианты привлечения виновников преступлений к суду. Австралия настоятельно призывает все стороны признать результаты состоявшихся в июле 1998 года выборов и пойти на уступки, необходимые для создания дееспособного правительства.

90. В качестве дружественного соседа Папуа-Новой Гвинеи Австралия приветствует позитивные изменения в Бугенвиле и, в частности, выражает признательность всем сторонам за соблюдение условий прекращения боевых действий в период с октября 1997 года и прекращение огня с мая 1998 года. Правительство Австралии продолжает оказывать решительную поддержку делу примирения и уважения прав человека как через свою программу помощи, так и благодаря своему участию в многонациональных силах по наблюдению за сохранением мира.

91. Г-н КИРИНЧУК (Республика Молдова) говорит, что, хотя поощрение и защита прав человека являются основными целями Организации Объединенных Наций, главную ответственность за соблюдение прав человека несут отдельные страны.

92. Республика Молдова осуществляет процесс демократизации своего общества и стала государством, в котором обеспечено верховенство закона. В этой связи она придает особое значение правам человека, ратифицировала большинство международных документов по правам человека, а также присоединилась к соответствующим конвенциям Совета Европы по правам человека. Аналогичным образом, в новой конституции, в которой предусматривается включение во внутригосударственное право положений международных договоров по правам человека, содержатся гарантии соблюдения прав человека всех граждан, а национальное законодательство также гарантирует меньшинствам свободу самовыражения и право на свободное развитие их этнического, культурного, языкового и религиозного своеобразия. Кроме того, парламент осуществил реформы, направленные на усовершенствование судебной системы.

93. Все выборы, проводившиеся в период после обретения независимости, были свободными и справедливыми. Несмотря на экономический и финансовый кризис, правительство предпринимает значительные усилия по защите прав человека и обеспечивает укрепление правозащитных учреждений. Оно выражает глубокую признательность за помощь, оказанную Управлением Верховного комиссара по правам человека в области прав человека, демократии и верховенства закона, а также в создании управления омбудсмена. Недавно активизировался диалог между правительством и гражданским обществом по вопросам прав человека, и в настоящее время принимаются меры по поощрению кампаний просвещения и информирования общественности о

правах человека. Кроме того, в рамках празднования принятия Всеобщей декларации прав человека планируется многотомное издание международных договоров по правам человека.

94. Вместе с тем на процессе демократизации в Республике Молдова пагубно сказываются действия сепаратистского режима на востоке страны, который продолжает нарушать права человека проживающего там молдавского населения. Молдавские граждане, которые проживают в районе, контролируемом сепаратистами, не могут участвовать в проводимых выборах, пользоваться услугами судов и участвовать в экономических реформах Молдовы. Они также не могут изучать свой родной язык и даже пользоваться латинским алфавитом.

95. Несмотря на многочисленные обращения к сепаратистскому режиму в восточном регионе страны, члены группы Иласку до сих пор не освобождены. Они были незаконно брошены в тюрьму в 1992 году и, несмотря на тот факт, что сам Илие Иласку уже на второй срок избран членом парламента Молдовы, он по-прежнему находится в заключении.

96. Тем не менее правительство Республики Молдова подтверждает свое стремление возобновить переговоры при условии соблюдения принципа территориальной целостности.

97. Г-н ЗАКХЕОС (Кипр) говорит, что необходимо предпринять дальнейшие усилия с целью поощрения и защиты прав человека, и что в этой связи государства должны проявить политическую волю, с тем чтобы присоединиться к международным конвенциям по правам человека и осуществить их в полном объеме. Любые оговорки должны ограничиваться конкретными положениями.

98. Правительство Кипра полностью поддерживает работу Верховного комиссара по правам человека и приветствует ее доклад. Вместе с тем, разделяя ее мнение о том, что в ситуациях, в которых совершаются нарушения прав человека, позитивное участие может быть эффективным, оно считает, что не может быть и речи о безнаказанности лиц, виновных в совершении грубых нарушений прав человека. Таким образом, правительство приветствует усилия по созданию Международного уголовного суда и поддерживает Европейский суд по правам человека. Вместе с тем успешная деятельность таких учреждений может быть обеспечена только при условии отсутствия соображений политической целесообразности при отправлении правосудия.

99. Оратор информирует Комитет о том, что в этот день начались переговоры по вопросу о присоединении Кипра к Европейскому союзу в Брюсселе; Кипр готов принять необходимые меры для обеспечения успеха переговоров. В этой связи оратор отмечает, что одним из решающих условий такого присоединения является учет истории соблюдения прав человека заявителем; Кипр уже давно готов выполнить это условие. Правительство уверено в том, что членство в Европейском союзе будет способствовать развитию и улучшению благосостояния всех киприотов и обеспечит соблюдение норм в области прав человека на высочайшем уровне.

100. Действуя в таком духе, президент предложил кипрско-турецкой общине принять участие в переговорах; хотя Европейский союз воспринял это приглашение как честное и великодушное, оно, к сожалению, было отвергнуто Турцией и киприото-турецким руководством.

101. Правительство привержено созданию общества, в котором первостепенное значение имело бы уважение прав человека. Оно предприняло огромные усилия и добилось многих достижений в области прав человека, о чем убедительно свидетельствуют выводы различных договорных органов по докладам, представленным им Кипром. Однако, несмотря на усилия правительства, основные права человека киприотов по-прежнему нарушаются в результате преступления, совершенного Турцией в 1974 году: треть территории Кипра по-прежнему находится под оккупацией, и крупные турецкие силы проводят на ней политику этнической чистки. Правительство считает, что



непринятие мер на международном уровне в связи с этим преступлением приведет к его повторению в других регионах мира.

102. В результате насильственного изгнания с исторической родины более 200 000 киприотов лишились своего имущества; кроме того, продолжается процесс прибытия поселенцев из Турции, что, являясь нарушением четвертой Женевской конвенции 1949 года, приводит к изменению демографического состава Кипра. При этом оратор отмечает, что сложившаяся ситуация также вынудила эмигрировать треть киприото-турецкого населения из оккупированной территории. Кроме того, турецкая сторона недавно в нарушение международного права активизировала свою кампанию по экспроприации собственности киприото-греческих беженцев. Между тем, в решении, принятом в 1996 году Европейским судом по правам человека, Турция была признана виновной в нарушении прав собственности кипрско-греческих беженцев. В этом решении подтверждается, что все беженцы остаются владельцами своей собственности в оккупированной части Кипра, из которой они были насильственно изгнаны. В последующем решении, принятом по этому же делу в июле 1998 года, Суд постановил, что Турция должна выплатить заявителю значительную компенсацию. Правительство надеется, что это решение будет выполнено в соответствии с установившейся практикой Совета Европы.

103. Правительство выражает особую озабоченность положением проживающих в анклав на оккупированной территории греков-маронитов. Оратор приводит обширные цитаты из доклада Генерального секретаря (S/1996/411), в котором, в частности, отмечается, что киприоты-греки и марониты, проживающие в северной части острова, подвергаются ограничениям в плане осуществления многих основных свобод, из-за чего эти общины с течением времени неминуемо прекратят свое существование. Положение действительно ухудшилось: за истекший период марониты полностью покинули одну из деревень. Оратор призывает турецкую сторону принять меры по осуществлению содержащихся в документе S/1995/1020 рекомендаций Вооруженных сил Организации Объединенных Наций по поддержанию мира на Кипре (ВСООНК).

104. Он выражает глубокое сожаление в связи с тем, что семьям пропавших без вести на Кипре до сих пор неизвестно о судьбе своих близких. Как отмечается в докладе Генерального секретаря (S/1998/488, пункт 23), поскольку киприото-турецкая сторона отказалась обсудить процедуры возвращения останков пропавших без вести киприотов-греков и киприотов-турок, прогресса в осуществлении достигнутой обеими сторонами в июле 1997 года договоренности по гуманитарным вопросам отмечено не было.

105. Оратор вновь обращается ко всем сторонам, в частности к Турции, с призывом принять необходимые меры по решению этого чисто гуманитарного вопроса и особенно призывает киприотов-турок осуществить достигнутую в июле 1997 года договоренность и продемонстрировать приверженность делу поиска пропавших без вести лиц, тем самым способствуя прекращению мучительной неопределенности, в которой в течение столь длительного времени пребывают семьи пропавших без вести.

106. Проводимое Турцией умышленное широкомасштабное разрушение кипрско-греческого культурного и религиозного наследия на оккупированной территории вызывает серьезную озабоченность его правительства и, как считает оратор, международного сообщества. Он ссылается на сообщение в "Нью-Йорк таймс" от 1 апреля 1998 года о том, что, согласно показаниям европейских полицейских следователей, разграбление греко-православных церквей в оккупированном районе относится к числу наиболее систематических операций по разграблению предметов искусства в период после второй мировой войны.

107. Благодаря своему горькому опыту члены киприото-греческой общины понимают, что уважение прав человека является обязанностью, которую необходимо выполнять во имя будущих

поколений; именно поэтому в основу деятельности правительства положены Венская декларация и Программа действий.

108. Г-н ЗИАРАН (Исламская Республика Иран) говорит, что в деятельности Организации Объединенных Наций в области прав человека имеется множество недостатков, которые в значительной степени объясняются экономическими и политическими интересами меньшинства. Двойные стандарты уже стали отличительной особенностью системы. Кроме того, специальные процедуры Организации Объединенных Наций в области прав человека произвольно применяются в отношении отдельных стран, суждений о достигнутом прогрессе и решений о прекращении наблюдения: почти все зависит от милости "спонсоров" – самозванных защитников прав человека, которые в неограниченном объеме используют данный механизм с целью удовлетворения своих собственных краткосрочных интересов, не делая при этом ничего позитивного для прав человека.

109. Необходимы перемены, поскольку система стоит на месте, и если такая тенденция сохранится, то ее престижу будет причинен серьезный ущерб в глазах мировой общественности. Впрочем, нет необходимости демонтировать систему: соблюдение прав человека, как обязанность каждой нации и каждого индивида, следует освободить от контроля тех, кто изображает себя "рыцарями в сияющих доспехах". Таким образом, следует должным образом рассмотреть альтернативные подходы; это в особой мере касается создания национальных механизмов по правам человека, которые могут внести значительный вклад наряду с технической помощью и консультативными услугами, кампаниями просвещения по правам человека и повышения уровня информированности общественности.

110. Правительство в полной мере привержено поощрению прав человека в соответствии с высшими постулатами ислама, согласно которым права человека божественны по своей природе, и поэтому их необходимо защищать.

111. Естественно, Иран еще далек от достижения своих целей; его общество небезупречно. Вместе с тем уже достигнут значительный прогресс, а правительство демонстрирует решительную приверженность и большое усердие. В течение прошедшего года было обеспечено укрепление демократических институтов, активизация гражданской и политической жизни, укреплено верховенство закона, расширены права женщин и усилены национальные механизмы защиты и поощрения прав человека, в частности свободы самовыражения.

112. В связи с подготавливаемым проектом резолюции о положении в области прав человека в Исламской Республике Иран, предложенным государствами – членами Европейского союза, правительство считает нецелесообразным проведения наблюдения на международном уровне; вместе с тем оно готово достичь консенсуса с авторами и обещало в полной мере сотрудничать с правозащитными механизмами.

113. Тем не менее, по мнению правительства, в конце тоннеля должен быть свет: должны быть стимулы для сотрудничества с правозащитными механизмами и должны быть известны критерии "градации". Наблюдение на международном уровне не следует рассматривать в качестве единственного решения: задача институционализации защиты прав человека не может быть успешно решена, если национальным учреждениям не предоставить возможность играть ведущую роль.

114. В заключение оратор выражает признательность Международному комитету Красного Креста за содействие в возвращении тел иранских дипломатов, зверски убитых в Афганистане силами талибов.

115. Г-н САРНАИК (Индия) говорит, что правозащитный подход являлся объектом быстрых изменений в рамках системы Организации Объединенных Наций, изменений, полезный обзор которых за прошлый год представлен в докладе Верховного комиссара (A/53/36). Охват этого подхода варьируется в зависимости от контекста: юридическая основа прав ребенка и женщин четко определена в соответствующих конвенциях, в то время как право на развитие наиболее четко сформулировано в Декларации о праве на развитие.

116. Ясно, что правозащитный подход уместен при рассмотрении основных гражданских прав, таких, как право на свободу от дискриминации и право на равенство, которыми занимаются на национальном уровне. Однако последствия такого подхода для экономических, социальных и культурных прав, развития и совместного выполнения обязанностей на национальном и международном уровнях менее ясны, особенно в том, что касается развивающихся стран.

117. Правительство Индии поддерживает правозащитный подход, рассматривая его с той точки зрения, что как гражданские и политические права, так и экономические, социальные и культурные права присущи индивидууму или коллективу, а не возникают в результате деятельности в области социального обеспечения или благотворительности. Этот подход основывается на совокупности принятых правовых норм, и уважение прав человека не зависит от объема ресурсов, имеющихся у страны, или от уровня ее развития. Индия никогда не приносила демократию в жертву процессу развития и ликвидации нищеты, она никогда не ставила вопросы обеспечения прав человека в зависимость от вопросов развития.

118. Однако там, где невозможность пользоваться правами человека связана с недостаточной степенью развития, одни лишь права не являются достаточными. Для реализации правозащитного подхода, который определяет ответственность за гарантию осуществления прав человека на международном уровне, не ограничивая роль международного сообщества лишь вопросами контроля и обеспечения гражданских и политических прав, важное значение имеет развитие, базирующееся на демократии и участии населения, при наличии адекватного объема ресурсов, которые также рассматриваются в качестве одного из прав.

119. Ряд структурных факторов, включая бремя задолженности, плохие условия торговли и отсутствие надлежащей технологии и опыта в области управления, ограничивают реализацию прав человека в странах, сталкивающихся с этими проблемами. В Венской декларации и Программе действий признается, что у международного сообщества существует обоснованная озабоченность в отношении прав человека; однако озабоченность должна дополняться солидарностью и сотрудничеством, включая сотрудничество в целях развития.

120. Разъясняя концепцию права на развитие, оратор говорит, что это право было предначертано в преамбуле Устава во фразе "содействовать социальному прогрессу и улучшению условий жизни при большей свободе". Малоимущим принадлежит право выходить из состояния нищеты, а менее развитым – в полной мере реализовывать их права человека. На страновом уровне это подразумевает обеспечение доступа к выделенным на цели развития ресурсам с учетом их имеющихся в наличии объемов; однако столь же важно рассматривать вопросы, касающиеся нарушений и несоответствий на международном уровне, затрагивающих право на развитие. Недостаточно обеспечить, чтобы все граждане получали справедливую долю национального "пирога", каков бы ни был его размер; также необходимо создать условия, при которых развивающиеся страны и их граждане, индивидуально и коллективно, могли бы увеличивать размер "пирога" и сокращать разрыв, существующий между ними и развитым миром.

121. Официальная помощь в целях развития служит лишь символическим признанием того факта, что малоимущее население обладает правом на повышение своего уровня жизни и что богатые должны что-то бедным. Право на развитие не является требованием о предоставлении

компенсации за эксплуатацию развивающегося мира – хотя, если рассматривать такое требование в качестве следствия использования правозащитного подхода, его нельзя исключать, – скорее оно является признанием того, что богатые несут ответственность перед бедными не на основе принципов благотворительности, а на основе права на проживание в достойных человека условиях. Обеспечение этого признания будет в огромной степени зависеть от морального воздействия соответствующих органов системы Организации Объединенных Наций.

122. Показатели и базовые уровни, касающиеся экономических, социальных и культурных прав, должны учитывать не только различную степень развития, но также и национальные и международные обязательства; они должны являться инструментами совместной деятельности, а не просто средствами лишения находящихся в неблагоприятном положении лиц присущей им сколь бы то ни было малой доли достоинства путем сохранения имиджа сильного в качестве свидетельства их собственной неадекватности.

123. В заключение оратор желает коснуться двух из докладов, представленных Комитету. Делегация Индии поддерживает рекомендации, содержащиеся в докладе Специального докладчика по вопросам религиозной нетерпимости (A/53/279), в частности его сбалансированный подход и рекомендацию пересмотреть его мандат, с тем чтобы он мог заниматься не только проблемами религиозной нетерпимости, но также и вопросами, касающимися свободы религии и вероисповедания.

124. Что касается положения в области прав человека в Афганистане, то чувство огромного беспокойства вызывают ужасные подробности, представленные в докладе Специального докладчика (A/53/539), и их подтверждение независимыми источниками, подробности, касающиеся нарушений прав человека лиц, принадлежащих к хазарейскому меньшинству. Международное сообщество не может продолжать игнорировать это положение по той причине, что оно существует в далекой стране, или по той причине, что на карту поставлены другие экономические интересы. Принятие содержащей недвусмысленные формулировки резолюции должно положить начало разработке согласованной стратегии для улучшения положения в Афганистане.

125. Г-жа КАЛАЙДЖИСАЛИХОВИЧ (Босния и Герцеговина) говорит, что она не соглашается с замечаниями Специального докладчика относительно положения в области прав человека в Боснии и Герцеговине, Хорватии и Югославии (A/53/322 и Add.1), в соответствии с которыми положение во всех этих странах ухудшилось. В стране оратора это положение улучшилось. Происходит процесс упрочения мира, и реализация Дейтонского соглашения постепенно оказывает положительное воздействие. Одно из самых последних достижений касалось проведения мирных и демократичных всеобщих выборов в Боснии и Герцеговине, в значительной степени в результате улучшения положения в области прав человека. В частности, эти улучшения имели форму поощрения деятельности независимых средств массовой информации, расширения свободы передвижения, проведения перестройки местных отделений полиции и прибытия в Международный уголовный трибунал по бывшей Югославии все большего числа военных преступников, которым предъявлено официальное обвинение. Без международного присутствия эти улучшения были бы невозможны.

126. Однако по-прежнему предстоит проделать большой объем работы в области реализации ряда ключевых положений Соглашения. Правительство Боснии и Герцеговины испытывает чувство глубокой озабоченности, в частности в отношении выполнения основных положений о возвращении беженцев, полномасштабном сотрудничестве с Международным трибуналом и укреплении общих учреждений. Возвращение беженцев и перемещенных внутри страны лиц имеет основополагающее значение для достижения прочного мира и создания диверсифицированного с этнической точки зрения демократического государства. К сожалению, несмотря на положение Соглашения о том, что все из числа 1,4 млн. беженцев и перемещенных лиц имеют право на возвращение в места их

происхождения, оно было реализовано лишь 400 000 человек. Полное возвращение, особенно в районы проживания меньшинств, является краеугольным камнем процесса создания демократической Боснии и Герцеговины.

127. Что касается сотрудничества с Международным трибуналом, то, хотя несколько улучшилось сотрудничество со стороны сербского образования в Боснии и Герцеговине, большое число обвиняемых по-прежнему остается на свободе. Правительство Боснии и Герцеговины продолжит свои усилия по обеспечению полномасштабного сотрудничества всех политических формирований в Боснии и Герцеговине, поскольку, пока все военные преступники не будут переданы в руки правосудия, будет сохраняться серьезная угроза процессу примирения. Другой важный аспект этого процесса касается более чем 19 000 пропавших лиц, о судьбе которых следует узнать и сообщить.

128. Г-н РОКАНАС (Греция) говорит, что делегация его страны полностью поддерживает заявление представителя Австрии от имени Европейского союза.

129. Касаясь положения в области прав человека на Кипре, он говорит, что некоторые делегации утверждают, что экономика Кипра процветает и что эта проблема на Кипре не носит столь серьезного характера, как в других частях мира. Однако права человека носят неизбирательный и неделимый характер: какое-либо нерассмотренное нарушение прав человека остается нарушением, независимо от того, сколько времени прошло с момента его совершения. Вопросы, касающиеся времени и масштаба, не имеют какого-либо значения при рассмотрении проблем прав человека. Эта одна из причин, по которой международное сообщество заявило, что положение на Кипре неприемлемо и что оно может быть урегулировано только с учетом соответствующих резолюций Организации Объединенных Наций.

130. Представитель Кипра проинформировал о большом списке вопиющих нарушений прав человека, которые турецкие вооруженные силы систематически совершали с 1974 года. Это положение по-прежнему вызывает беспокойство. На систематической основе нарушаются не только права греков-киприотов и маронитов; турки-киприоты не имеют права выражать свое мнение или поддерживать на регулярной основе контакты с членами общины греков-киприотов и не имеют возможности быть представленными или участвовать на переговорах по вопросу о будущем членстве Кипра в Европейском союзе. В последние годы многие турки-киприоты покидают остров и им на смену прибывают поселенцы, которых направляют на оккупированные территории в рамках хорошо спланированной политики этнической чистки и колонизации.

131. Кипрскую проблему нельзя просто игнорировать или позволить, чтобы она тлела как опасный прецедент; делегация оратора призывает международное сообщество проявлять бдительность, а Турцию – ответственность с учетом соответствующих международных стандартов.

132. Г-жа СЕНЕГИОРГИС (Эфиопия) говорит, что, являясь одной из наименее развитых стран, Эфиопия придает особое значение праву на развитие и его эффективному осуществлению. Поэтому делегация оратора приветствует все более широкое признание права на развитие в качестве неотъемлемой части всех других прав человека и с удовлетворением отметила принятие в рамках системы Организации Объединенных Наций правозащитного подхода к вопросам развития. Решение Комиссии по правам человека о назначении независимого эксперта по праву на развитие не только вдохновляет, но также и отражает ту динамику, которую приобрел этот вопрос.

133. Приблизительно на протяжении 30 лет в Эфиопии проходила гражданская война, период, когда были совершены серьезные нарушения прав человека. После падения военного режима в 1991 году правительство страны обязалось восстановить уважение прав человека и приняло строгие законодательные меры в этой связи. Эфиопия является стороной 15 международных документов о

правах человека, и в ее конституции предусмотрено, что конституционные положения, касающиеся прав человека, должны толковаться в соответствии с принципами этих документов. Признавая, что для обеспечения фактического пользования правами человека следует принять дополнительные меры, правительство страны в настоящее время формирует занимающиеся вопросами прав человека учреждения и создает должность омбудсмана по правам человека. Эти изменения ознаменуют крупный шаг вперед в деле поощрения и защиты прав человека в Эфиопии.

134. Для обеспечения уважения прав человека необходимы мир и стабильность. Однако вооруженные столкновения, возникшие на севере Эфиопии в мае 1998 года, после открытого акта агрессии эритрейского правительства, привели к грубым нарушениям прав человека. В начале этого конфликта эритрейские силы разбомбили два эфиопских города, при этом они вели прицельный огонь по гражданским объектам, в результате чего погибли и были ранены сотни гражданских лиц, включая детей. После этого более 30 000 эфиопов были изгнаны из Эритреи, в то время как другие задерживаются против их воли как в Эритрее, так и в оккупированных районах и подвергаются пыткам, избиениям, изнасилованиям и запугиванию. Несколько гражданских лиц скончались от удушения в результате того, что их содержали в неветилируемых грузовых контейнерах. Более 300 000 эфиопов, проживающих в оккупированных районах, были перемещены и в настоящее время лишены каких-либо средств к существованию. Других заставили принять эритрейское гражданство, в то время как молодых мужчин насильственно записывают в армию агрессора.

135. В то же время правительство Эритреи пытается манипулировать мнением международной общественности, выдвигая ложные обвинения в нарушении прав эритрейцев, проживающих в Эфиопии. Верно, что ее правительство в осуществление своего суверенного права приняло меры предосторожности в отношении эритрейских граждан и организаций, тайно занимающихся деятельностью, которая подрывает безопасность Эфиопии, однако утверждения о массовом изгнании необоснованны. На деле более 250 000 эритрейцев продолжают мирно жить и работать в Эфиопии. Хотя Эритрея не является стороной Женевских конвенций 1949 года, на ней лежит моральная обязанность выполнять их положения, которые представляют собой установленные международные нормы, регулирующие поведение государств. Поэтому оратор настоятельно призывает международное сообщество оказать на эритрейское правительство давление, с тем чтобы заставить его прекратить серьезные нарушения прав человека эфиопов, проживающих в Эритрее и на территориях, незаконно оккупированных этой страной.

136. Г-жа ЦВЕТОНОВСКА (бывшая югославская Республика Македония) говорит, что за 50 лет, прошедших после принятия Всеобщей декларации прав человека, была создана внушительная система норм в области прав человека, которая лежит в основе конституций и законодательства многих стран, включая страну оратора. Несомненно, принятие норм является лишь одним из условий эффективной реализации прав человека, тем не менее следует продолжить процесс разработки норм, которые должны укреплять уже существующие стандарты. Поэтому оратор приветствует работу по подготовке проектов факультативных протоколов к Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин и Конвенции о борьбе против пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания. Кроме того, было бы уместно, если бы празднование пятидесятой годовщины Всеобщей декларации было ознаменовано принятием проекта декларации о праве и обязанности отдельных лиц, групп и органов общества поощрять и защищать общепризнанные права человека и основные свободы (A/C.3/53/L.5).

137. Оратор приветствует все более широкое признание того, что права человека, демократия и развитие неотделимы друг от друга: хотя самыми благоприятными предварительными условиями экономического и социального прогресса являются наличие демократии и верховенство права, улучшение социально-экономических условий оказывает положительное воздействие путем

совершенствования практики уважения гражданских и политических прав и снижения напряженности в обществе. Поэтому следует дополнительно подтвердить принципы Декларации о праве на развитие и в полной мере осуществить их.

138. Оратор говорит о бедственном положении детей, страдающих от вооруженных конфликтов, эксплуатируемых на различных работах и являющихся объектом сексуального надругательства, и призывает приложить максимум усилий в целях предупреждения таких случаев; наиболее важная задача заключается в ликвидации причин, которые зачастую связаны с нищетой, недоразвитостью, неадекватным уровнем образования и другими факторами.

139. По мнению правительства бывшей югославской Республики Македонии, по-прежнему предстоит проделать большой объем работы в области обеспечения равноправия мужчин и женщин, хотя результаты обсуждений в системе Организации Объединенных Наций и деятельность самих международных организаций являются удовлетворительными. В этой связи оратор информирует Комитет о том, что Республика Македония приняла Декларацию о равенстве мужчин и женщин в процессе принятия решений.

140. По мнению делегации оратора, огромное значение имеют Декларация о правах лиц, принадлежащих к национальным или этническим, религиозным и языковым меньшинствам, и работа, проделанная Комиссией по правам человека и Подкомиссией по предупреждению дискриминации и защите меньшинств; кроме того, участие неправительственных организаций в этой деятельности имеет важное значение для защиты прав меньшинств. Также делегация оратора приветствует недавнее принятие Советом Европы Рамочной конвенции о защите национальных меньшинств и Европейской хартии местных языков и языков меньшинств. Чрезвычайно важно, что страны Юго-Восточной Европы, включая бывшую югославскую Республику Македонию, подписали Рамочную конвенцию: эта приверженность делу обеспечения прав меньшинств укрепит уверенность и будет содействовать налаживанию добрососедских отношений между странами региона. Другое позитивное событие связано с началом политического диалога с теми странами Юго-Восточной Европы, включая Республику Македонию, которые выразили заинтересованность в присоединении к Европейскому союзу. Оратор надеется, что этот процесс будет активизирован в ближайшем будущем.

141. Делегация оратора выступает за укрепление мандата и активизацию деятельности Управления Верховного комиссара по правам человека, с удовлетворением отмечает руководящую деятельность г-жи Робинсон и заявляет о полной поддержке Верховного комиссара и ее Управления в надежде на то, что Всеобщая декларация прав человека и Венская декларация и Программа действий будут в полной мере осуществлены в предстоящие годы.

#### Выступления в порядке осуществления права на ответ

142. Г-н АБДЕЛЬХАЛИМ (Судан) приветствует тот факт, что представитель Австрии, выступая от имени Европейского союза, признал усилия правительства Судана в области обеспечения прав человека. Европейский союз также знает об усилиях правительства Судана по нахождению мирного и долгосрочного решения, которое позволит рассмотреть коренные причины конфликта. В этой связи правительство пытается обеспечить полномасштабное демократическое участие населения, особенно с момента принятия новой конституции и закона о политических партиях, в соответствии с которыми политические партии смогут начать свою деятельность в январе 1999 года.

143. Сообщения о нарушениях прав человека, упомянутые представителем Австрии, поступили из ряда хорошо известных кругов, тайная цель деятельности которых заключается в разжигании войны и разорении суданского народа.

144. Заявление представителя Соединенных Штатов о нарушениях прав человека в Судане необоснованно и неприемлемо: Судан вместе со всеми другими африканскими государствами очень хорошо знает, что Соединенные Штаты рассматривают вопросы прав человека, политизируя их и применяя практику двойных стандартов, в качестве одного из инструментов принуждения, вмешательства и предопределения права других государств на выбор своих собственных путей и средств ведения их дел. Стратегия и практика Соединенных Штатов наносят самый большой ущерб правам человека, и трудно забыть, что Соединенные Штаты делали все для поддержки апартеида, рассматривавшегося в качестве одного из преступлений против человечности. Он отвергает право на развитие, становясь таким образом на пути развивающегося мира в целом и Африки в частности. С учетом того, что у себя дома и за рубежом Соединенные Штаты не пользуются большим доверием, и с учетом их низкой моральной репутации, смешно слышать, как они рассуждают о правах человека.

145. В этой связи оратор отмечает, что согласно последнему докладу организации "Международная амнистия", в Соединенных Штатах сохраняются и широко распространены случаи нарушений прав человека: тысячи человек становятся объектом преднамеренного жестокого обращения; расизм приводит к отказу в реализации основополагающих прав человека бесчисленного числа мужчин, женщин и детей; и подавляющее большинство жертв во многих районах – это члены расовых или этнических меньшинств.

146. Страна оратора стала жертвой действий Соединенных Штатов, совершенных в нарушение прав человека суданского народа в ходе разрушения фармацевтической фабрики "Аш-Шифа" – вопиющего нарушения международного права. Все осудили это нападение, и на недавно состоявшемся совещании Группы 77 оно было расценено в качестве нарушения права Судана на развитие. Разрушение фармацевтической фабрики привело к ухудшению гуманитарного положения в Судане и прежде всего на юге страны, причем эта ситуация дополнительно усугубилась в результате введения Соединенными Штатами односторонних санкций. На Соединенных Штатах лежит ответственность за затягивание войны в Судане в результате проведения ими политики дестабилизации – войны, которая ведет к страданиям и гибели невинных людей. Судан гордится тем, что он стоит на переднем крае борьбы за права человека, руководствуясь своими традициями и ценностями. В связи с вопросом о нарушении прав человека он напоминает о том, что тот, кто живет в стеклянном доме, не должен бросать камни.

147. Г-н ШЭН ГОФАН (Китай) говорит, что в последние дни представители Норвегии, государств – членов Европейского союза, Соединенных Штатов и ряда других стран выдвинули необоснованные обвинения в адрес Китая, которые делегация оратора полностью отмечает: в Китае существует правопорядок, и правительство всегда придавало огромное значение защите основных прав человека и свобод.

148. Китай готов работать с другими странами, участвовать в диалоге и обмене мнениями по вопросам прав человека на основе взаимного уважения и равенства в целях поощрения взаимопонимания, устранения различий и укрепления международной деятельности в интересах обеспечения прав человека. Однако он выступает против реализуемой рядом стран в рамках Организации Объединенных Наций практики, основывающейся на мышлении "холодной войны" и заключающейся в обвинении других в нарушении прав человека, и сожалеет, что некоторые западные государства выступили с такими утверждениями в адрес Китая и других развивающихся стран вопреки духу диалога и сотрудничества по вопросам прав человека.

149. При обсуждении проблем прав человека на форумах Организации Объединенных Наций делегациям следует сперва анализировать нарушения, имеющие место в их собственных странах: делегация оратора надеется, что у них хватит смелости также обсудить и эти нарушения. Оратор напоминает Комитету о том, что Китай является участником 17 международных конвенций о



правах человека, включая Конвенцию о правах ребенка и Конвенцию о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин, в отличие от Соединенных Штатов, которые на практике участвуют лишь в очень незначительном числе конвенций и только с большим числом оговорок. Делегация оратора надеется, что Соединенные Штаты также присоединятся к другим конвенциям.

150. По случаю празднования пятидесятой годовщины с момента принятия Всеобщей декларации прав человека делегация оратора напоминает западным странам о необходимости отказаться от их мышления времен "холодной войны" и конфронтационной практики и вернуться к диалогу и сотрудничеству, с тем чтобы содействовать процессу поощрения прав человека.

151. Г-н ФЕРНАНДЕС ПАЛАСИОС (Куба) говорит, что делегация его страны сожалеет о том, что ей приходится отвечать на утверждения представителя Канады, страны, с которой Куба поддерживает взаимовыгодный диалог и продуктивные отношения. Этот диалог также касается положения в области прав человека в обеих странах.

152. Хотя Куба признает прогресс в области обеспечения прав человека в Канаде, тем не менее те условия, в которых коренные народы и представители других меньшинств вынуждены проживать там – на дне общества, в обстановке нищеты, не располагая возможностью пользоваться достижениями своей культуры и исконными правами, включая владение землей, на которой проживали многие поколения их предков, – по-прежнему вызывают особую обеспокоенность у многих кубинцев.

153. В ответ на заявление представителя Австралии делегация Кубы призывает эту страну прекратить принимать меры по ограничению сферы действия международных договоров о правах человека, стороной которых она является. Кроме того, делегация оратора продолжает испытывать чувство озабоченности в связи с чрезвычайно высоким показателем смертности лиц, находящихся в заключении в Австралии, прежде всего среди аборигенов и жителей островов в проливе Торрес. Среди заключенных тюрем насчитывается чрезмерно много представителей этих меньшинств, которые составляют приблизительно 2 процента от численности населения, и существует большая вероятность того, что они становятся жертвами притеснений. Правительство Кубы надеется, что австралийские власти узнают много полезного, рассмотрев вызывающие законную озабоченность вопросы, поставленные Кубой.

154. Г-н МЕСДУА (Алжир) говорит, что представители Новой Зеландии, Канады и Австралии рассматривали положение в области прав человека в различных районах мира без надлежащего учета принципа беспристрастности, который следует соблюдать при обсуждении таких деликатных вопросов, как вопросы прав человека.

155. Было бы хорошо, если бы представитель Новой Зеландии вспомнил о недавней истории отношений его собственной страны с ее коренными народами, положение которых вызывает беспокойство международного сообщества: они являются самыми обездоленными из числа всех новозеландцев в том, что касается доступа к земле, образованию, рабочим местам, жилью и услугам в области здравоохранения, в то время как они почти полностью не представлены в государственных органах и в наибольшей мере страдают от таких социальных проблем, как алкоголизм, наркомания, преступность и тюремное заключение.

156. Что касается заявления представителя Канады, то оратор отвечает, что положение Канады в области прав человека не безупречно; в стране отмечается огромное число нарушений прав человека, особенно в отношении коренных народов и меньшинств, которым отказывают во многих правах. Кроме того, в заявлении представителя Канады содержится ряд неточностей: во-первых, оратор оставляет на усмотрение представителя вопрос о том, выступил ли он с этим заявлением по злому умыслу или просто по той причине, что он не знает о реальном положении в Алжире –

любая "гуманитарная ситуация" в Алжире существует лишь в голове представителя Канады. Во-вторых, что касается проблем безопасности, то мнение беспристрастных и бдительных наблюдателей об этом положении расходится с доводами представителя. В-третьих, делегация оратора не видит каких-либо причин, по которым объединение политических и религиозных мероприятий должно вызывать озабоченность: Алжир готовится к предстоящим президентским выборам в условиях полного спокойствия, а к месяцу Рамадан – который будет праздноваться в Алжире, как и в других странах мусульманского мира, – с энтузиазмом. Наконец, делегация оратора была поражена предложением группы видных деятелей, которых правительство пригласило в Алжир, о расширении сотрудничества и привлечении к нему других подразделений механизма Организации Объединенных Наций, занимающихся вопросами прав человека, и возражает против любых таких предложений: Алжир уже наладил отношения с этими подразделениями и не нуждается в получении совета Канады или какой-либо другой страны до того, как приступить к установлению таких отношений.

157. Тот факт, что представители Австралии, Канады и Новой Зеландии не осудили терроризм, с которым народ Алжира борется со всей решительностью и мужеством, не позволяет им говорить что-либо о положении в области прав человека в какой-либо стране, и прежде всего в Алжире: они умолчали о существенном прогрессе, которого Алжир добился в области упрочения верховенства права и демократии с учетом суверенной воли его народа. Права человека не являются монополией ни одной из стран; все страны должны поощрять права человека, проявляя объективность и не прибегая к практике использования двойных стандартов.

158. Г-н ЧХО МЁН НАМ (Корейская Народно-Демократическая Республика) отвергает абсурдные утверждения представителя Соединенных Штатов по поводу положения в области прав человека в Народно-Демократической Республике: это заявление является не чем иным, как политической уловкой, и с точки зрения прав человека ничего из себя не представляет. Как в случае с большинством стран, обвиняемых Соединенными Штатами в нарушении прав человека, эта ложь мотивируется политическими соображениями. Соединенные Штаты стремятся изолировать Народно-Демократическую Республику в политическом отношении, задушить ее экономически и изолировать ее в военном отношении по той простой причине, что Народно-Демократическая Республика не следует слепо за Соединенными Штатами и не уступает им в случае применения ими политики силы или произвольного волеизъявления с их стороны.

159. "Проблема прав человека" в его стране является измышлением, вытекающим из политики Соединенных Штатов, которая предполагает изоляцию и удушение Народно-Демократической Республики с целью ее дезинтеграции и уничтожения ее общественной системы: на самом деле настоящие нарушения прав человека заключаются именно в проведении такой политики. В его стране, придерживающейся философии, в центре внимания которой находится человек, все население пользуется правами человека и основными свободами, закрепленными в международных документах по правам человека. Тем не менее представитель Соединенных Штатов заявляет о наличии там проблем в области прав человека, ссылаясь в качестве примера на проблему, связанную с обеспечением питания. В то же время он умышленно игнорирует тот факт, что именно постоянная военная угроза и жесткие экономические санкции со стороны Соединенных Штатов являются основным препятствием, мешающим осуществлению основных прав и свобод народом Корейской Народно-Демократической Республики.

160. Кроме того, представитель Соединенных Штатов не сказал о том, что правительство делает все возможное, для того чтобы обеспечить осуществление его гражданами прав человека, и что благодаря этим усилиям и несмотря на временные трудности, возникшие в результате стихийных бедствий, которые происходили несколько лет подряд, и искусственные препятствия, возводимые Соединенными Штатами, правительство Народно-Демократической Республики пользуется безграничной поддержкой и доверием со стороны своих граждан. Конечно, представителю

Соединенных Штатов пришлось умолчать об этих фактах, поскольку он должен заниматься распространением привычных измышлений своего правительства относительно нарушений прав человека в Народно-Демократической Республике.

161. Вызывает возмущение то, что Соединенные Штаты, выступая в роли судьи по правам человека, выдвигают обвинения в отношении целого ряда других стран на основании их репутации в области прав человека: несмотря на то, что они постоянно призывают другие страны соблюдать права человека, Соединенные Штаты намного отстают от других в соблюдении стандартов в области прав человека. Им никогда не хватало честности открыто обсудить свои собственные проблемы в области прав человека, и замалчивание ими этих вопросов не говорит о благополучном состоянии дел; напротив, это свидетельствует об обратном: в то время как Соединенные Штаты обвиняют другие страны, 26 млн. человек из числа их собственного населения голодают, свыше 40 млн. человек живут за гранью нищеты и 47 млн. не могут воспользоваться медицинским обслуживанием. Кроме того, десятки тысяч представителей цветного населения ежедневно подвергаются расовой дискриминации и многие становятся жертвами насильственных преступлений. Численность заключенных в тюрьмах превышает 1 млн. человек, что является самым высоким показателем заключения в места лишения свободы в мире. Широкое распространение получили случаи унижающего достоинство человека обращения с заключенными, особенно изнасилования содержащихся в заключении женщин, и применения жестоких мер наказания с использованием электрического напряжения величиной 50 000 вольт. За рубежом Соединенные Штаты имеют также позорящую их репутацию в области прав человека: с 1776 года они принимали участие в более чем 70 войнах, в результате которых погибло неслыханное число людей. То же происходит и сегодня в тех районах, где размещены войска Соединенных Штатов.

162. Эти и многие другие нарушения прав человека, которые правительство Соединенных Штатов совершает у себя дома и за рубежом, глубоко коренятся в проводимой ими политике, в основу которой они в борьбе за свое существование положили закон джунглей. В связи с их печальной репутацией в области прав человека, на которую международное сообщество уже обращало свое внимание, организация "Международная амнистия" выбрала Соединенные Штаты в качестве объекта для проведения расследования в рамках своей ежегодной кампании по правам человека. Тот факт, что Соединенные Штаты подвергают критике положение в области прав человека в других странах, хотя в этот момент подвергается испытанию их собственная репутация, относится к разряду случаев, когда горшку нечем хвалиться перед котелком.

163. Г-н АЛЬ-ХУМЕЙМИДИ (Ирак) говорит, что представители Канады и Новой Зеландии в своих выступлениях обратили особое внимание на нарушения прав человека в Ираке, однако их речи являются лишь утомительным повторением обвинений, выдвинутых Специальным докладчиком по вопросу о положении в области прав человека в Ираке, которые были отвергнуты делегацией Ирака в ходе обсуждения доклада Специального докладчика (A/53/433). Враждебная пропаганда, рупором которой выступают представители этих стран, мотивируется политическими соображениями и направлена на дестабилизацию политического и национального единства Ирака и смену иракского режима. Такая цель не имеет ничего общего с положением в области прав человека в Ираке.

164. Г-н ТЕКЛЕ (Эритрея) говорит, что на выдвигаемые против Эритреи обвинения в агрессии уже были даны подробные ответы в Третьем комитете, Первом комитете и Генеральной Ассамблее. Тем не менее представитель Эфиопии, говоря о нанесении Эритреей воздушного бомбового удара, не упомянул о том, что первой нанесла удар его страна. Ее премьер-министр молчаливо согласился с этим в своем интервью с британской вещательной корпорацией Би-би-си 15 июля 1998 года. Представитель Эфиопии обвиняет Эритрею в поражении гражданских целей, однако в результате нанесенного Эритреей ответного бомбового удара, который, как заявил премьер-министр Эфиопии в том же интервью Би-би-си, был нацелен на школы, были

уничтожены реактивные самолеты МиГ, боевые вертолеты и транспортный самолет, которые едва ли относятся к школьному оборудованию.

165. Обвинения в том, что Эритрея изгоняет из страны эфиопов, являются лживыми, и он требует, чтобы представитель Эфиопии доказал, что в докладах миссий Европейского союза, учреждений Организации Объединенных Наций, Верховного комиссара по правам человека, Генерального секретаря, премьер-министра Швеции и организации "Международная амнистия" содержатся измышления.

166. Брошюры и документы, подготовленные делегацией Эфиопии по вопросу о предполагаемых бесчинствах Эритреи, не стоят той бумаги, на которой они написаны, поскольку сфабрикованы зловещей пропагандистской машиной, унаследованной от бывшего военного режима. Следовательно, они не основаны на результатах работы независимых третьих сторон, в отличие от доклада о массовом изгнании эритрейцев из Эфиопии, прилагаемом к документу A/53/494-S/1998/949. В них содержатся, и это очевидно, лживые утверждения. Так называемые письма с жалобами на Верховного комиссара по правам человека были задуманы правительством Эфиопии как ответная мера за осуждение ею нарушения Эфиопией прав человека в отношении эритрейцев и эфиопов эритрейского происхождения.

167. Кроме того, 8 ноября 1998 года делегация высокого уровня Организации африканского единства (ОАЕ) по вопросу о споре между Эритреей и Эфиопией на совещании в Уагадугу выпустила пресс-релиз с информацией о принятии ряда предложений, представляющих собой элементы рамочного соглашения о мирном урегулировании спора между Эфиопией и Эритреей. Тем не менее министр иностранных дел Эфиопии заявил о том, что ОАЕ призывает к выводу эритрейских войск из района Бадме. Правительство Эритреи, со своей стороны, опубликовало заявление, в котором отражается содержание пресс-релиза ОАЕ и подтверждается, что ОАЕ призывает обе стороны подумать над предложенными им для обсуждения вопросами. Делегациям предстоит решить, правительству какой страны верить.

168. На утверждение правительства Эфиопии о том, что эритрейцы и эфиопы эритрейского происхождения, права человека которых оно нарушило, являются шпионами, уже дан достойный ответ. Представитель Эфиопии обвиняет также Эритрею в нанесении ударов по гражданским объектам. Ничто не может быть более далеким от истины. Он предлагает Организации Объединенных Наций или любой другой организации направить в его страну группы по проверке и требует от правительства Эфиопии сделать аналогичное предложение. Он предлагает делегациям сравнить данные о положении в области прав человека в Эритрее за период с обретения ею независимости в 1993 году с данными по Эфиопии за тот же период и обратиться также к докладам, подготовленным организацией "Хьюмэн райтс уотч" и государственным департаментом Соединенных Штатов Америки.

169. Г-н РАСТАМ (Малайзия) говорит, что он заинтригован тем, что для некоторых делегаций стало привычным ссылаться на нарушения прав человека, совершаемые во многих странах, но только не в их собственной стране. Например, представитель Канады утверждает, что правительство Малайзии содержит под стражей политических оппонентов и других лиц без проведения судебного разбирательства и ограничивает свободу слова и собраний на основании своего Закона о внутрисоциальной безопасности. Этот Закон был принят парламентом Малайзии – а правом на это обладает любое государство – в попытке защитить граждан путем обеспечения национальной безопасности. Принятие Закона было вызвано тревожным положением в области безопасности, которое сложилось в Малайзии в результате террористической и повстанческой деятельности коммунистов на протяжении пяти десятилетий. После того как в 1989 году сдались продолжавшие заниматься терроризмом коммунисты, этой ситуации был положен конец во многом благодаря эффективному применению этого Закона.

170. Упомянутый документ не используется для ограничения свободы слова или собраний; вместе с тем он, несомненно, применяется к тем, кто нарушает эти права, угрожая стабильности и безопасности малайзийского общества, вобравшего в себя представителей многих рас и религий. Свобода слова, свобода ассоциаций и мирных собраний предполагают определенные обязанности, и те, кто способствует насилию и общественным беспорядкам, должны нести ответственность за свои деяния. Правительство должно быть в состоянии предпринимать быстрые и эффективные меры, особенно в случае возникновения угрозы для национальной безопасности. Что касается высказанной представителем Канады озабоченности по поводу обращения с бывшим заместителем премьер-министра Малайзии, то его правительство осуждает жестокость полиции, где бы она ни проявлялась, и приняло постановление о проведении независимого и беспристрастного расследования случившегося.

172. Г-жа ФАНГ (Сингапур) говорит, что представитель Канады высказал замечания по поводу широкого применения в Китае смертной казни. В этой связи она ссылается на замечания своей собственной делегации, сделанные на одном из предыдущих заседаний в порядке осуществления права на ответ в связи с заявлением представителя Норвегии от имени Европейского союза и ассоциированных с ним государств. Смертная казнь не запрещена международным правом; в статье 6 Международного пакта о гражданских и политических правах, в частности, признается право государств выносить смертные приговоры за самые тяжкие преступления, если эта мера применяется с соблюдением международно признанных мер защиты. Данный вопрос относится к разряду тех, в отношении которых правительства должны согласиться пойти на разногласия, и, поскольку некоторые государства пытаются навязать другим свои собственные системы, Сингапур присоединится к этим другим государствам, энергично защищающим свою собственную систему отправления правосудия и наказания.

173. Г-н АРДА (Турция) говорит, что представитель Греции, который ежегодно выступает со своими утверждениями, злоупотребляет временем и терпением членов Комитета. Раздел Кипра произошел 25 лет тому назад, когда лидеры киприотов-греков, открыто поощряемые и поддерживаемые греческим правительством, пытались изменить установленный международными договорами конституционный порядок, приступив к проведению кровавой кампании этнической чистки, которая привела к разделу острова. В 1974 году греческое правительство предприняло вторую попытку аннексировать Кипр. В связи с тем, что правительство этой страны несет прямую ответственность за события того времени, трудно представить, каким образом представитель Греции может возложить на Турцию ответственность за положение, сложившееся на Кипре.

174. Все заявление представителя Греции грешит искажениями и полуправдами. Правительство Греции как одно из гарантов хорошо знает о том, что вмешательство Турции было осуществлено в 1974 году в соответствии с ее правами и обязательствами, вытекающими из Договора о гарантиях. Если бы не это вмешательство, киприотов-турок постигла бы такая же судьба, что и боснийцев. Тон, манера и содержание заявления представителя Греции являются отражением навязчиво-маниакальной политики Греции по отношению к Турции, которая, к сожалению, получила распространение среди населения Греции. Согласно недавно проведенному обследованию, лишь 21 процент греческого населения считает терпимость добродетелью, которую родители должны стремиться прививать своим детям; этот показатель является самым низким среди стран Европейского союза. Результаты обследования показывают также, что большинство греков неприязненно относятся к туркам, албанцам, евреям и цыганам. В связи с текущей подготовкой к проведению всемирной конференции по проблемам расизма эти статистические данные не могут не вызывать тревогу.

175. Г-жа СЕНЕГИОРГИС (Эфиопия) говорит, что представитель Эритреи пытается внести путаницу, выдвигая лживые обвинения в нарушении прав человека эритрейцев, проживающих в

Эфиопии. Нарушения прав человека в отношении эфиопов, проживающих на оккупированной части Эфиопии, и в самой Эритрее, со стороны правительства Эритреи были подвергнуты независимой проверке. Всего неделю тому назад ОАЕ выпустило пресс-релиз с просьбой к Эритрее покинуть эту территорию, а уже поступают многочисленные сообщения о систематических обысках, избиениях, пытках, изнасилованиях и убийствах. Правительство Эритреи утверждает, что оно позволяет иностранным наблюдателям следить за положением в области прав человека в отношении эфиопов, живущих в Эритрее; однако этим наблюдателям разрешают въезд лишь на основании случившегося факта и предоставляют возможность беседовать лишь с лицами, связанными с правительством. Начало всем нарушениям положило вторжение Эритреи в Эфиопию, и из-за ее отказа вывести свои войска они продолжают иметь место.

176. Для получения дополнительной информации она отсылает делегации к исследованию, прилагаемому к документу A/53/528-S/1998/981. Попытки представителя Эритреи поставить под сомнение подлинность документа, содержащего свидетельские показания о нарушении ею прав человека в отношении эфиопов, типичны для высокомерного поведения этого правительства, которое отказывается признавать ответственность за свои деяния.

177. Г-н ЗАКХЕОС (Кипр) говорит, что у представителя Турции, несмотря на его красноречие, весьма слабые аргументы для построения защиты. Вторжение Турции и оккупирование ею такой небольшой незащитной страны, как Кипр, осуждены всеми международными организациями и несовместимы с международным правом и с Уставом Организации Объединенных Наций. Мрачная репутация правительства Турции в области прав человека, подтверждаемая его жестоким обращением с меньшинствами, суммарными казнями, насильственными исчезновениями, разрушением захваченных селений и заключением в тюрьму лидеров оппозиции и борцов за права человека, общеизвестна.

178. Представитель Турции не отреагировал на представленные хорошо задокументированные доказательства нарушений прав человека, которые были совершены его страной после вторжения на Кипр. Как и всем представителям Турции, ему свойственно демонстрировать избирательную память; он ссылается лишь на события прошлого и при этом забывает о том, что в условиях вооруженного конфликта могут допускаться и действительно допускались эксцессы обеими сторонами. Его собственное правительство признало этот факт, и он призывает правительство Турции поступить аналогичным образом, а не пытаться заручиться поддержкой своих экспансионистских планов и своего стремления добиться признания сепаратистских образований, которые оно создало искусственным путем на севере Кипра и власть в которых поддерживается благодаря размещению турецких войск.

179. В заключение он подчеркивает, что, хотя его народ никогда не примирится с вторжением Турции на Кипр, он всегда будет протягивать руку дружбы, сотрудничества и взаимопонимания своим кипрско-турецким соотечественникам, с которыми его народ надеется жить, как и раньше, в условиях терпимого общества, объединяющего различные культуры. У Кипра есть что предложить всем своим гражданам, и он может служить связующим звеном для улучшения отношений между Грецией и Турцией, если правительство Турции откажется от отжившей свое политики оккупации и угрозы суверенитету и территориальной целостности своих соседей.

180. Г-н РОКАНАС (Греция) говорит, что представитель Кипра красноречиво описал политическое положение, сложившееся в этой стране. Ужасная репутация Турции в области прав человека – не только на Кипре, но и в отношении курдов, армян, евреев и других меньшинств – ставит ее представителя в такие условия, когда ему не рекомендуется бросаться камнями, находясь в стеклянном доме. Его собственное правительство предпочитает черпать вдохновение в иных местах.

181. Г-н ТЕКЛЕ (Эритрея) говорит, что он не одинок в своих обвинениях против правительства Эфиопии; Верховный комиссар по правам человека, Генеральный секретарь Организации Объединенных Наций, премьер-министр Швеции и организация "Международная амнистия" высказали аналогичные замечания. Зачитав пресс-релиз ОАЕ, на который ссылается представитель Эритреи, он предлагает наблюдателям посетить обе страны, для того чтобы оценить сложившееся положение. В Эфиопии наблюдается серьезная этническая, религиозная и политическая напряженность, и он интересуется, будет ли международное сообщество ожидать, когда на его телевизионных экранах станут показывать кровь и трупы, прежде чем оно предпримет какие-либо шаги. Проводимая правительством Эфиопии политика этнических чисток достигла пугающих масштабов и создает угрозу региональному миру и безопасности.

182. Г-н АРДА (Турция) говорит, что Турция гордится своей традиционной терпимостью. Греки и киприоты-греки, которые несут ответственность за все несчастья, произошедшие на Кипре с 1963 года, вновь выдвигают в отношении его страны свои циничные и необоснованные предположения. Взгляды, отраженные в заявлении представителя Греции, объясняют, почему киприоты-греки не могут поладить с киприотами-турками или мирно уживаться с ними на основах равноправия. Основные требования, которые предъявляются к тому, чтобы сформировать будущее Кипра, заключаются в проявлении реализма и признании того факта, что с 1963 года юг Кипра находится под управлением лишь киприотов-греков. В настоящее время на Кипре живут два суверенных народа, каждый из них имеет свой собственный язык, культуру и религию; существуют две демократические системы, две правовые структуры и два отдельных государства.

183. Г-н ЧХО МЁН НАМ (Корейская Народно-Демократическая Республика) говорит, что его делегация не видит необходимости в том, чтобы комментировать утверждения представителя Канады в отношении его правительства, которые представляют собой стереотипные измышления, не имеющие никакого отношения к правам человека и, более того, лишь повторяющие заявление делегации Канады, которое было сделано в предыдущем году. Он предупреждает канадское правительство о том, что, если оно немедленно не откажется от использования гуманитарных вопросов в целях своей злобной политической пропаганды в отношении его страны, ему придется отвечать за это.

184. Г-жа СЕНЕГИОРГИС (Эфиопия) говорит, что представитель Эритреи не уполномочен проводить брифинг от имени Верховного комиссара по правам человека или Генерального секретаря Организации Объединенных Наций, которые могут говорить за себя сами. Она с гордостью сообщает о том, что в ее стране существуют организации по правам человека и независимые газеты, которые могут свободно выражать любые взгляды. Ситуация, сложившаяся в 1996 году, или информация о ней не имеют отношения к теме нынешней дискуссии. Если правда причиняет представителю Эритреи боль, то это не ее вина.

185. Общеизвестно и подтверждается третьими сторонами, что именно Эритрея вторглась в Эфиопию и оккупировала часть ее территории и различные международные органы обратились к правительству Эритреи с просьбой вывести свои войска. В пресс-релизе ОАЕ содержится мирное предложение к обеим сторонам в конфликте и просьба к Эритрее вывести свои войска из Бадме и прилегающих к нему районов.

186. Г-н ЗАКХЕОС (Кипр) говорит, что его правительство поддерживает позицию Совета Безопасности и что он интересуется, может ли это сказать правительство Турции. Единственной реальностью на Кипре являются турецкое вторжение и массовые нарушения прав человека в отношении киприотов. До тех пор, пока будет продолжаться вмешательство турецкого правительства во внутренние дела Кипра, киприоты-греки и киприоты-турки будут продолжать страдать. К сожалению, треть кипрско-турецкого населения покинула оккупированную часть Кипра. Никто не изъявляет желания соглашаться с существованием турецкого марионеточного режима на

оккупированной территории, установленного в нарушение международного права и резолюций Совета Безопасности.

187. Г-н РОКАНАС (Греция) говорит, что он присоединяется к заявлению, с которым только что выступил представитель Кипра. Именно вторжение Турции на Кипр привело к возникновению нарушений прав человека, которые он описал ранее в своем собственном заявлении. Если бы Турция выполнила свободно взятые на себя обязательства и прекратила свои усилия, направленные на подрыв реального урегулирования кипрского вопроса путем переговоров, это привело бы к усилению не только ее авторитета, но и авторитета международного сообщества, и в частности авторитета Организации Объединенных Наций.

Заседание закрывается в 19 ч. 50 м.